



NOTARIA
TERCERA

DR. ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO

RS

0000003

ESCRITURA NÚMERO: CUATROCIENTOS TREINTA Y UNO (431).--

QUITO, 20 DE ENERO DEL AÑO 2.009

PROTOCOLIZACIÓN DE:



REVOCATORIA DE PODER GENERAL

OTORGADO POR:
ENAP SIPETROL S.A.

A FAVOR DE:
ROBERTO JORGE MACLEOD GLASINOVIC

OTORGAMIENTO DE PODER GENERAL

OTORGADO POR:
ENAP SIPETROL S.A.

A FAVOR DE:
EDUARDO ALEJANDRO TAPIA ALVAYAY

CUANTÍA: INDETERMINADA

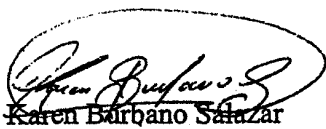
DI: 4 COPIAS

E.P.

SEÑOR NOTARIO:

Solicito se protocolicen los documentos correspondientes a la Revocatoria y Otorgamiento del Poder General del Señor Eduardo Alejandro Tapia Alvayay otorgados por la Compañía ENAP SIPETROL S.A. (antes denominada Sociedad Internacional Petrolera S.A.) por medio de Escritura Pública ante la Notaria Segunda de Santiago de Chile la Abogada María Gloria Acharan Toledo el 17 de diciembre de 2008.

Atentamente,



Karen Burbano Salazar

MAT. CAP. 12300

MARIA GLORIA ACHARAN TOLEDO

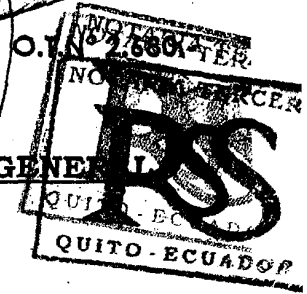
NOTARIA N° 42
SANTIAGO

000000

NOTARIA
NOTARIO - S

1 REPERTORIO N° 33.436.-

=MOR=



2
3 REVOCACION Y OTORGAMIENTO DE PODER GENERAL

4
5 **

6
7 ENAP SIPETROL S.A.

8
9 -A-

10
11
12 MCLEOD GLASINOVIC, ROBERTO JORGE Y OTRO

13 *****

Maria Gloria Acharan Toledo
NOTARIA N° 42, MRJ
NOTARIO - SANTIAGO

14
15 EN SANTIAGO, REPUBLICA DE CHILE, a diecisiete de Diciembre d
16 año dos mil ocho, ante mí, MARIA GLORIA ACHARAN TOLEDO
17 Abogado, Notario Público Titular de la Cuadragésima Segunda
18 Notaría de Santiago, con oficio en calle Matías Cousiño número
19 ciento cincuenta y cuatro, comparece: don NELSON MUÑO
20 GUERRERO, chileno, casado, geólogo, cédula nacional d
21 identidad número ocho millones noventa mil seiscientos un
22 guión tres, en su carácter de Gerente General y e
23 representación según se acreditará de ENAP SIPETROL S.A., e
24 adelante "La Mandante", ambos domiciliados en Avenid
25 Vitacura número dos mil setecientos treinta y seis, piso ocho, e
26 compareciente mayor de edad quien acreditó su identidad co
27 la cédula antes indicada, expone: PRIMERO: ENAP SIPETRO
28 S.A., posee en el Ecuador una sucursal denominada Socieda
29 Internacional Petrolera S.A. (actualmente en proceso de cambio
30 de nombre a ENAP SIPETROL S.A.), en adelante La Sucursal, la que

1 se encuentra debidamente domiciliada en el Ecuador según
2 consta de la Resolución número noventa y dos punto uno punto
3 uno punto uno punto dieciséis ochenta y tres emitida por la
4 Superintendencia de Compañías e inscrita en el Registro Mercantil
5 del Cantón Quito con fecha cinco de noviembre de mil
6 novecientos noventa y dos, y ante la Dirección Nacional de
7 Hidrocarburos con fecha diez de noviembre de mil novecientos
8 noventa y dos. b) Mediante escritura pública otorgada ante el
9 Notario Tercero del Cantón Quito, Doctor Roberto Salgado
10 Salgado, el trece de diciembre del dos mil dos, se protocolizó la
11 copia certificada de la protocolización de la Centésimo
12 Cuadragésima Sexta sesión de Directorio, de **ENAP SIPETROL S.A.**,
13 en la que se designaba Apoderado General de La Sucursal a
14 Roberto Jorge McLeod Glasinovic. El mencionado poder se
15 encuentra inscrito en el Registro Mercantil del Cantón Quito con
16 fecha diez de diciembre del dos mil dos y en la Dirección
17 Nacional de Hidrocarburos con fecha diecinueve de diciembre
18 del dos mil dos.- **SEGUNDO:** Por este acto, **ENAP SIPETROL S.A.**
19 viene en revocar íntegramente el Poder General otorgado a favor
20 del señor Roberto Jorge McLeod Glasinovic para representar en
21 Ecuador, a La Sucursal, y en consecuencia, quedan revocadas
22 todas y cada una de las facultades otorgadas a favor del referido
23 Apoderado General, esta revocatoria surtirá efecto únicamente cuando el
24 Poder General que en este acto se otorga a Eduardo Alejandro Tapia
25 Alvayay sea debidamente inscrito en el Registro Mercantil del cantón
26 Quito. **TERCERO:** La Mandante, a través del presente instrumento
27 público, otorga poder amplio y suficiente, como lo requiere
28 la ley ecuatoriana, a favor de **EDUARDO ALEJANDRO TAPIA**
29 **ALVAYAY**, en adelante Apoderado General, con las siguientes
30 atribuciones y facultades: a) De conformidad con lo

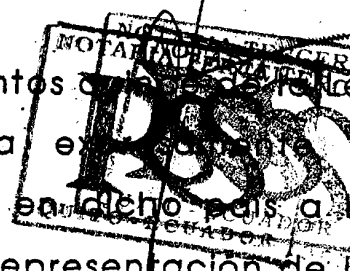
MARIA GLORIA ACHARAN TOLEDO

NOTARIA N° 42
SANTIAGO

0000005

Maria Gloria Acharan

NOTARIA 42 - MR.
NOTARIO - SANTIAGO



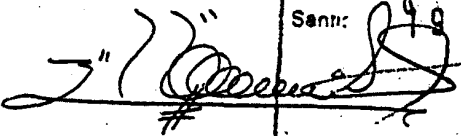
1 establecido en los artículos ses y cuatrocientos
2 de Compañías de Ecuador, se autoriza ex
3 Apoderado General para que represente en dicho país a
4 Sucursal; b) Llevar a cabo, a nombre y en representación de L
5 Sucursal, todos los actos y negocios jurídicos que deban celebrars
6 y surtir efecto dentro del territorio del Ecuador o del extranjero.
7 Celebrar contratos y asumir todas las prerrogativas y facultades
8 otorgadas a los procuradores según el artículo cuarenta y och
9 del Código de Procedimiento Civil del Ecuador, incluso, ent
10 otras, presentar y contestar demandas, presentar pruebas
11 objetarlas, oponerse e impugnar demandas, sentencias
12 adjudicaciones, comprometer el pleito en árbitros, absolve
13 posiciones y deferir al juramento decisorio, recibir la cosa sobre l
14 cual versa el litigio y tomar posesión de ella, recibir pagos
15 otorgar recibos por ellos. Estas facultades puede ejercerlas ant
16 cualquier corte, tribunal o autoridad administrativa. c) Presenta
17 ofrecer, suscribir, solicitar, reconocer, entregar y notariza
18 cualquier solicitud, documento o instrumento, y realizar cualquier
19 acción legítima en pro de los intereses de La Mandante. d) L
20 Apoderado General está autorizado a delegar este poder en s
21 totalidad o en parte a una o más personas. Cuando el Apoderad
22 General delegare este poder, se entenderá que se reserva l
23 autoridad que se le otorga para su ejercicio cuando lo consider
24 aconsejable, sin perjuicio de la delegación, salvo cuando
25 expresamente indique que no se reserva dicha facultad. e) L
26 Mandante otorga al Apoderado General todos los podere
27 necesarios para el cumplimiento cabal del poder genera
28 entendiéndose que si este poder no hace mención expresa de una
29 facultad, eso no implicará que el Apoderado General no tiene lo
30 poderes necesarios por lo tanto, puede actuar y proceder como L

Maria Gloria Acharan Toledo

NOTARIA 42 - MRJ

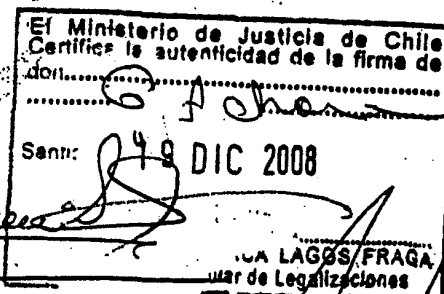
NOTARIO - SANTIAGO

1 Mandante lo haría por sí misma. f) Se otorga, además, al
2 Apoderado General los más amplios poderes con el fin de que
3 pueda cumplir correctamente con este Poder General. g) Este
4 poder regirá indefinidamente; sin embargo, La Mandante se
5 reserva el derecho a revocar en todo o en parte, el presente
6 poder en cualquier momento, revocando las respectivas
7 facultades del Apoderado General, así como también cualquier
8 otra delegación que haya sido otorgada.- CUARTO: La personería
9 de don Nelson Muñoz Guerrero, para comparecer en
10 representación de Enap Sipetrol S.A., consta de la escritura pública
11 otorgada con fecha dieciséis de junio de dos mil cinco, otorgada
12 en la Notaría de Santiago de don Patricio Zaldívar Mackenna,
13 inscrita a fojas treinta y dos mil cuatrocientas una, número
14 veintitrés mil ciento cincuenta y tres en el Registro de Comercio de
15 Santiago correspondiente al año dos mil cinco, copia fiel de la
16 cual he tenido a la vista, no se inserta por ser conocida del
17 compareciente y del Notario que autoriza. En comprobante y
18 previa lectura, el compareciente se ratifica y firma.- La presente
19 escritura, se encuentra anotada en el Libro de Repertorio de
20 Instrumentos Públicos de esta Notaría con esta misma fecha.- Se
21 da copia. Doy Fe.-

22
23
24
25
26 Firma: 

27 pp. ENAP SIPETROL S.A.

28 Cédula: 8.090.601-3



29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

Legalizado en el Ministerio de

Marta Gloria Arcechoy Toledo Marta Gloria Arcechoy Toledo

00000003



CONSULADO DEL ECUADOR
Santiago - Chile

Autenticación N°: 1760/08

El suscrito certifica que la firma que antecede es auténtica, siendo la que usa en todas sus actuaciones el señor:

M. Dolores Quiroz Henert

Partida arancelaria: 15.7

Derechos cobrados US \$: 50

Santiago, 22 de 02

[Signature]

M. DOLORES QUIROZ HENERT
Agente Consular



ORIGINAL

Toledo
GO MRJ

CERTIFICO: Que la copia fotostática que antecede y que obra
De CINCO foja(s) útil(es), sellada y rubricada por el
suscrito notario, es exacta al original que he tenido a la vista,
de lo cual doy fé.
Quito 20 ENE 2009



[Signature]
DR. ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO TERCERO
QUITO - ECUADOR

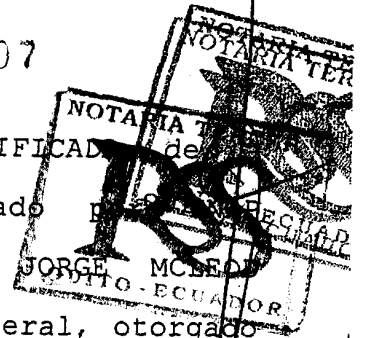
RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición de la Abogada Karen Burbano Salazar, con matrícula profesional número doce mil trescientos del Colegio de Abogados de Pichincha, con esta fecha y en siete fojas útiles, se protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Tercera a mi cargo, la Revocatoria de Poder General otorgado por ENAP SIPETROL S.A., a favor de ROBERTO JORGE MCLEOD GLASINOVIC; y, otorgamiento de Poder General, otorgado por ENAP SIPETROL S.A., a favor de EDUARDO ALEJANDRO TAPIA ALVAYAY, que antecede, Quito, a veinte de enero del año dos mil nueve.-



DR. ROBERTO C. LONDOÑO SALGADO
NOTARIO TERCERO
QUITO - ECUADOR

0000007

Es fiel y PRIMERA COPIA CERTIFICADA de
Revocatoria de Poder General otorgado
SIPETROL S.A., a favor de ROBERTO JORGE MCLEOD
GLASINOVIC; y, otorgamiento de Poder General, otorgado
por ENAP SIPETROL S.A., a favor de EDUARDO ALEJANDRO
TAPIA ALVAYAY. Protocolizado hoy ante el suscrito
Notario; y, en fe de ello la confiero, sellada y
firmada en Quito, veinte de enero del año dos mil
nueve.-

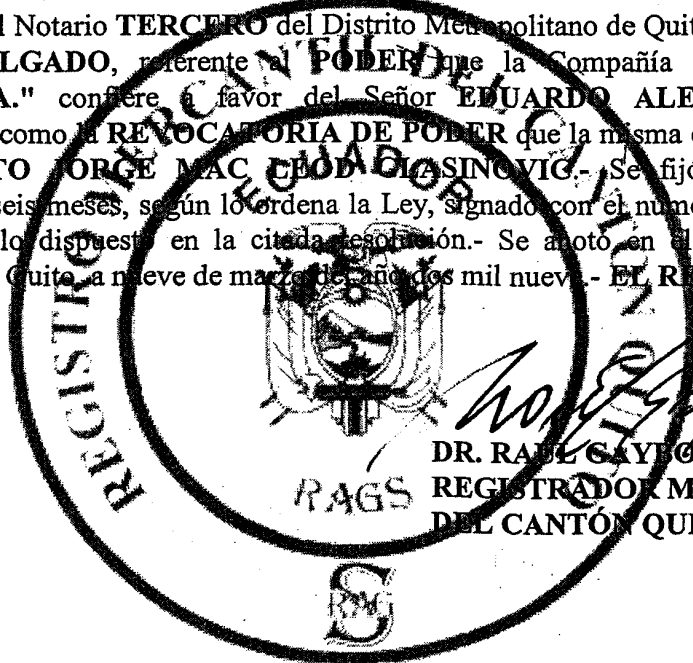




**REGISTRO MERCANTIL
DEL CANTON QUITO**



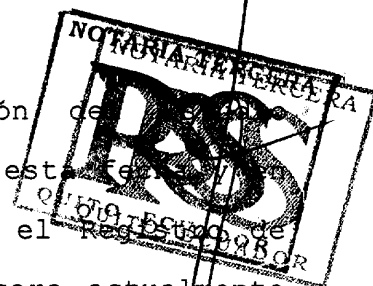
ZÓN: Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la resolución número **09.Q.IJ. NOVECIENTOS VEINTICINCO** del Sr. **INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO** de 05 de marzo de 2.009, bajo el número **0702** del Registro Mercantil, Tomo **140**.- Se tomó nota al margen de las inscripciones números: **171** del Registro Industrial de cinco de noviembre de mil novecientos noventa y dos, a fs. 421 vta., Tomo **24**, **70** del Registro Industrial de catorce de agosto de dos mil, a fs. 102, Tomo **32**, **40** del Registro Industrial de dieciocho de junio de dos mil tres, a fs. 36, Tomo **35** y **4333** del Registro Mercantil de veintiséis de noviembre de dos mil ocho, a fs. 4087, Tomo **139**.- Queda archivada la **SEGUNDA** copia certificada de la Protocolización efectuada el veinte de enero del año dos mil nueve, ante el Notario **TERCERO** del Distrito Metropolitano de Quito, **DR. ROBERTO SALGADO SALGADO**, referente al **PODER** que la Compañía Extranjera "**ENAP SIPETROL S.A.**" confiere a favor del Señor **EDUARDO ALEJANDRO TAPIA ALVAYAY**, así como la **REVOCATORIA DE PODER** que la misma concedió a favor del Señor **ROBERTO JORGE MAC CROD DÍAS SINOVIC**.- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número **0443**.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en la citada resolución.- Se anotó en el Repertorio bajo el número **008128**.- Quito, a nueve de marzo del año dos mil nueve.- **EL REGISTRADOR**.



RG/mn.-

0000010

RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición de [redacted]
Jurídico BUSTAMANTE & BUSTAMANTE, con esta [redacted]
once fojas útiles, se protocolizo en el [redacted]
Escrituras Públicas de la Notaría Tercera actualmente
a mí cargo, la Revocatoria de Poder General, otorgada
por ENAP SIPETROL S.A., a favor de ROBERTO JORGE
MCLEOD GLASINOVIC; y, el otorgamiento de Poder
General, otorgado por ENAP SIPETROL S.A., a favor de
EDUARDO ALEJANDRO TAPIA ALVAYAY, con su respectiva
publicación en el Diario La Hora, que antecede, Quito,
a dieciséis de marzo del año dos mil nueve.-

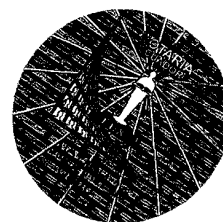


[Signature]
DR. ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO TERCERO
QUITO - ECUADOR

Es fiel y PRIMERA COPIA CERTIFICADA, de la Revocatoria de Poder General, otorgada por ENAP SIPETROL S.A., a favor de ROBERTO JORGE MCLEOD GLASINOVIC; y, el otorgamiento de Poder General, otorgado por ENAP SIPETROL S.A., a favor de EDUARDO ALEJANDRO TAPIA ALVAYAY, con su respectiva publicación en el Diario La Hora. Protocolizado hoy ante el suscrito Notario; y, en fe de ello la confiero, sellada y firmada en Quito, dieciséis de marzo del año dos mil nueve.-



DR. ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO TERCERO
QUITO-ECUADOR



0000011



RAZON: Siento por tal, los documentos inherentes al Poder que la compañía "ENASIPETROL S.A.", confiere al señor Eduardo Alejandro Tapia Alvayay; así como la Revocatoria de Poder que aquella dispone en relación al señor Roberto Jorge Mac Leod Glasinovic, protocolizada ante la Notaría Tercera del Distrito Metropolitano de Quito el 20 de enero del 2009 y la Resolución No. 09-Q.I.J.0925, emitida por el Intendente de Compañías de Quito el 5 de marzo del 2009, inscrita en el Registro Mercantil del cantón Quito bajo el No. 702, Tomo 140 en fecha 9 de marzo del 2009, queda inscrita en el Registro de Hidrocarburos en fecha veinticuatro de marzo del dos mil nueve a folios **0001499** al **0001515**.- **CERTIFICO**.- Quito, a 24 de marzo del 2009.

Luis Ernesto Vergara Dueñas
DIRECTOR NACIONAL DE HIDROCARBUROS, ENC.



RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición del Estudio Jurídico BUSTAMANTE & BUSTAMANTE, con esta fecha y en doce fojas útiles, se protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Tercera actualmente a mí cargo, la Revocatoria de Poder General, otorgada por ENAP SIPETROL S.A., a favor de ROBERTO JORGE MCLEOD GLASINOVIC; y, el otorgamiento de Poder General, otorgado por ENAP SIPETROL S.A., a favor de EDUARDO ALEJANDRO TAPIA ALVAYAY, con sus respectivas razones, publicación en el Diario La Hora, inscripción en el Registro Mercantil y en el Ministerio de Minas y Petróleos, que antecede, Quito, a veintisiete de marzo del año dos mil nueve.-



[Handwritten signature]
DRA. MARIELA POZO ACOSTA
NOTARIA TERCERA ENCARGADA
QUITO - ECUADOR

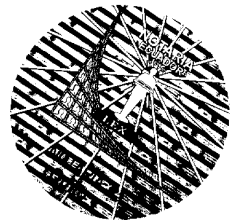
0000012



Es fiel y SEGUNDA COPIA CERTIFICADA, de la
Revocatoria de Poder General, otorgada por ENAP
SIPETROL S.A., a favor de ROBERTO JORGE MCLEOD
GLASINOVIC; y, el otorgamiento de Poder General,
otorgado por ENAP SIPETROL S.A., a favor de EDUARDO
ALEJANDRO TAPIA ALVAYAY, con sus respectivas razones,
publicación en el Diario La Hora, inscripción en el
Registro Mercantil y en el Ministerio de Minas y
Petróleos. Protocolizado hoy ante la suscrita Notaria
Encargada; y, en fe de ello la confiero, sellada y
firmada en Quito, veintisiete de marzo del año dos mil
nueve.-



DRA. MARIELA POZO ACOSTA
NOTARIA TERCERA ENCARGADA
QUITO - ECUADOR



Es responsabilidad del titular de este pasaporte obtener las visas necesarias. It is the responsibility of the passport bearer to obtain the necessary visas.

REPUBLICA DE CHILE

VISA

CASE OF MURDER OF CHILD

32

PASAPORTE
PASSPORT

REPÚBLICA DE CHILE

TIPO / Type P CÓDIGO DEL PAÍS / Country code CHL

NÚMERO DE PASAPORTE / Passport Number
6.521.016-9

APELLIDOS / Surnames

TAPIA
ALVAYAY

NOMBRES / Given names

EDUARDO ALEJANDRO

NACIONALIDAD / Nationality

NÚMERO DE CUADERNILLO / Booklet Number
B1160609

FECHA DE NACIMIENTO / Date of Birth AUTORIDAD EMISORA / Issuing Authority

13 OCT /OCT 1950 Registro Civil e Identificación

SEXO / Sex M LUGAR DE NACIMIENTO / Place of Birth TALCA

FECHA DE EMISIÓN / Date of Issue FIRMA DEL TITULAR / Holders Signature
26 MAYO / MAY 2008

FECHA DE VENCIMIENTO / Date of Expiry
26 MAYO / MAY 2013

P<CHLTAPIA<ALVAYAY<<EDUARDO<ALEJANDRO<<<<<<<
65210169<6CHL5010132M1305263B1160609<<<<<<62